

ЗАСЕДАНИЕ НА ХУДОЖЕСТВЕНИЯ СЪВЕТ НА НАРОДНИЯ ТЕАТЪР "ЛВАН ВАЗОВ"
ЗА ПРИЕМАНЕ НА ПОСТАНОВКАТА НА СЪВРЕМЕННАТА БЪЛГАРСКА ПИЕСА
"МОСТЬТ" ОТ КОСТА СТРАНДЖЕВ, РЕЖИСЬОР - НАР. АРТ. КРЪСТЬО МИРСКИ,
ХУДОЖНИК - ГЕОРГИ ИВАНОВ

4 септември 1973

1. Коста Страндженев в Нар. арт. театър

20 - 20

ПРИСЪСТВУВАЩИ:

1. Александър Гетман
2. Любомир Кабакчиев
3. Илияна Друмева
4. Енчо Халачев
5. Моис Бениеш
6. Кръстьо Мирски
7. Банчо Банов
8. Никола Динев
9. Кирил Неделчев
10. Александър Григоров
11. Георги Раданов
12. Николай Николаев
13. Виолета Бахчеванова
14. Сава Хашъмов
15. Емил Стефанов
16. Ганчо Ганчев
18. Виолета Минкова
19. Петко Карлуковски
20. Таня Масалитинова

ОТСЪСТВУВАЩИ:

- | | | |
|----------------|-----------------------|----------------|
| <u>в общуц</u> | 1. Камен Зидаров | <u>отпушка</u> |
| <u>в общуц</u> | 2. Иван Чипев | - на изпити |
| <u>в общуц</u> | 3. Божидар Божилов | - не го има |
| <u>в общуц</u> | 4. Владимир Каракашев | - болен |
| <u>в обшуц</u> | 5. Филип Филипов | - отсъствува |
| <u>в обшуц</u> | 6. Орлин Орлинов | - отпушка |
| <u>в обшуц</u> | 7. Севелина Гьоррова | - отпуска |
| <u>в обшуц</u> | 8. Димитър Канушев | - отпушка |
| <u>в обшуц</u> | 9. Юlian Вучков | - отпушка |

АЛЕКСАНДЪР ГЕТМАН. Другари, имате думата.

КРЪСТЬО МИРСКИ. Искам да кажа само няколко предварителни думи за състоянието на работата. В спектакъла, в този вид, в кой-

то го гледахте, няколко души играха с паднали гласове.

И гласовете им не са паднали от репетициите, а от грип.

Става дума за Софка Атанасова, Рачко Лбанджиев, Петър Василев и Атанас Воденичаров. От една страна има смущения от падналите гласове, но от друга страна искам да кажа и за състоянието на писата, която още не е излята в техническо отношение и това също попречи на актьорите да си направят ролите докрай.

НИКОЛА ДИНЕВ. Извинявайте, че ви прекъсвам, но не може ли да се отложат утрешните сутрешни и вечерни репетиции, за да се възстановят гласовете на хората?

КРЪСТЪ МИРСКИ. Колкото и да е лоша преумората в гласовете, смятам, че сме в състояние, когато не бива да се отлагат репетиции. Нека не забравяме, че още не сме постигнали художественото равнище, което имахме в края на сезона. Двете репетиции, с които разполагаме до премиерата, ще помогнат значително, за да се подобрят някои неща, особено във втората част.

АЛЕКСАНДЪР ГЕТМАН. Има думата литературното бюро, моля, другарю Банчо Банов.

БАНЧО БАНОВ. Искам да почна с това, което ми подсказа Виолета Бахчеванова. Мен лично, независимо от това, че съм партизанин на театъра и като човек, който също се занимава с творчество, ме изумява фактът, че колективът съумя да възстанови в такъв вид тази писа, която не е репетирана 4 месеца. С минимално количество репетиции, според мене те са само четири, другарят Мирски и артистите са извършили просто подвиг. Смятам дори, че този период без репетиции до премиерата се оказа от полза на спектакъла. Първо спектакъла е отлежал и е придобил една осмисленост в много отношения, като в същото време получи и импровизационна

свежест, от която печели изключително много и която ще е добре, ако се запази. Тази импровизационна свежест много добре легна на своеобразието на писата, в която има момент на репортажност, на нахвърляни отделни щрихи, на подадени в уедрен план рисунки. Аз от самото начало съм един от заститниците на писата. В нея ме привлича това, че е честно написана, проблематиката е актуална и съвременна, темата-работническа, има многоплановост на действието, която не е за сметка на драматическите съдби и още нещо, което ми звучи като символ на марката на Народния театър – спектакълът звучи много български. На сцената ние виждаме българска работническа класа, българи с цялата им селеница и простотия, лъха ни български чернозем. Гледали сме достатъчно много български филми, в които я нямаме България. А трябва да ви кажа, че аз съм старомоден и обичам такъв театър като тази вечер. Познавам писата още от нейния първоначален вид и той е при мене в издателството, ние ще го печатаме, но ще издадем писата във варианта на Народния театър. За работата на Народния театър и специално на Кръстьо Мирски мога да кажа, като член на Съюза на българските писатели, че театър и режисьор твърдо застаниха над писата, работиха с всеотдайност и любов, а това е най-важното условие за отглеждането на съвременната българска писа. Трудът, който се хвърли за тази писа е колосален, аз съм в течение на всички поправки, прекомпонизирания, съкращения и трябва да ви кажа, че в резултат на дългогодишния си опит съм разbral, че когато един голям режисьор застава зад писата – тя става. Това е съвременна българска писа и то на работническа тема, която при всичките си дефекти показва, че Народният театър от при-

казки за строителите минаше към дела. Сега, когато на сцената има този спектакъл ние можем да се гордеем с него и да се борим следващата работа на тази тема да бъде, и тя трябва да бъде, по-добра. Националният театър с този спектакъл направи първата крачка и то крачка, което хич не е малка. За спектакъла мога да кажа, че е много актьорски. Образите, които ни се поднасят от сцената ние добре познаваме от живота. Виждал съм хора като Раданов по обектите и особено по ТКЗС-етата. Образът на Емил Стефанов звучи много български. Малката роля на Виолета Минкова – човек я запомня като една съдба на интелигент. Бележките, които имам са: картината преди събралието малко нещо ми натежа, може би трябва в нея нещичко да се посъкрати.

АЛЕКСАНДЪР ГЕТМАН. Тя натежава най-вече от излишната информация, която ние получаваме още от първо действие: пак се говори за това както дете, за Кизов, за местенето.

БАНЧО БАНОВ. В сцената на събранието и във финала, когато хората тръгват на работа миманса е много стар и надделяват като впечатление беловласите глави. Не може работниците да се търят като тези старци. Във финала направо има само старци, които вървят. Може би трябва да им се помогне с грим. Смятам, че с тази пиеса Народният театър се отклика на задачите поставени от партията, изпълнява партийната повеля. Искам да му пожелая на добър час и съм убеден, че ще се посрещне много добре от публиката.

АЛЕКСАНДЪР ГЕТМАН. Има думата другарката Илияна Друмева.

ИЛИЯНА ДРУМЕВА. На мене ми е много трудно да говоря днес, защото съм твърде вътре в нещата. С другаря Мирски ние сме водили непрекъснати разговори и сега вече просто не помня

кое вече съм споделила с него и кое не. При днешното ни обсъждане ми се ще акцентът да падне преди всичко върху туба, че пиесата е на съвременна работническа тема и че с нея Народният театър дава път на нов драматургически жанр. Това е жанр, който трудно може да се определи и може би най-точно ще бъде да го наречем – репортажно-публицистично-драматичен, който има своеобразно очарование в пръв ред като си въздействие върху публиката. Но мисълта за жанра веднага ме навежда на втора мисъл – Кръстьо Мирски успя да намери най-верното решение на този жанр. Той реди цялата първа част като един спокоен обзор, за да ни въведе във втората част – основната и драматичната. Третата особеност на спектакъла е, че личи великолепен ансамбъл, изграден върху ярки индивидуални постижения. Всички образи са сложни, ярки, и зразителни. По отношение на ритъма имам известни смущения и ми се ще някъде във финала нещичко да се посъкрати. Сцената между Павел и Колишърков не носи никаква особена атмосфера и може би ще е по-добре ако се проведе на открито, а не в бараката. Струва ми се, че още трябва да се помисли за финала, след репликата на събранието – Хайде, народе, – всички да почнат да излизат, да си се появят жената с козата – В тая гюрлутия си затрих козата, – и повече тя да не се появява във финала.

КРЪСТЬО МИРСКИ. Финалът, който видяхте не е финал на спектакъла, сутринта на репетицията не успяхме да го доуточним. Няма да има коза.

ИЛИНА ДРУМЕВА. Може би ще трябва да се направят още вътрешни съкращения в диалога, и актьорите и другарят Мирски даже по-добре знаят кое трябва да се съкрати. Това е, което има

да кажа.

АЛЕКСАНДЪР ГЕТМАН. Има думата другарката Каракостова.

АНТОНИЯ КАРАКОСТОВА. Аз лично много се радвам на този спектакъл, който по атмосфера и дух е много български. Особено силно впечатление оставя в съзнанието решението на сцената на събранието. На съвременния ни театър вече трудно се удават и понякога старомодно ~~режих~~ звучат зрелищните моменти на масовите, народни сцени. Трябва да признаям, че другарят Мирски е намерил изключително съвременния еквивалент на партийното събрание на сцената. Масовката тук има съвсем ограничени функции и не тя привлича внимание, а поведението, съдбите, действената същност и израстването – в нравствен и партиен смисъл – на такива прекрасни, мъжествени, първични и земни хора като Гарипа на П. Карловски, Лико на Г. Раданов и на всички останали герои като Тихия, Бодрата. Може би не съм права и ще сбъркам, но ми се струва, че Навел на Атанас Воденичаров като партиен секретар трябва да бъде по-действен, по-активен, по-страсен дори, за да може да покрива и озъбтисва първичната стихийност на събранието. На мен той ми прозвуча твърде флегматично в тая сцена, твърде мек е тук...

КРЪСТЬО МИРСКИ. Много се извинявам, но искам да дам едно пояснение за играта на Наско Воденичаров тази вечер. Той е много болен и игра с 39 градуса температура.

АНТОНИЯ КАРАКОСТОВА. Не знаех, че е болен и сега си обяснявам много неща. Верно е, че в момента, когато Кизов и Колишърков се опитват да прекъснат събранието заради аварията в тунела в партийния секретар прозвучаха и по-страстни и бурни нотки. Спектакълът въобще подкупва с редица чудесни актьорски постижения и просто не мога да не спомена Рачко

Лбанджиев, който е много и интересен, и съвременен в обрата на Колишърков и Софка-Атанасова - Лайра.

АЛЕКСАНДЪР ГЕТМАН. Миналия път, когато я гледах тя беше още по-добра.

АНТОНИЯ КАРАКОСТОВА. Искам да кажа само още две думи за финала.

Много хубава атмосфера се получава накрая, когато хората излизат от събранието и в диалога на Гарипа и Мърдо изчезват колите с бараките. Строежа се извисява, сцената се открива просторна и за съжаление появата отново на колите с бараките разсейват и рушат до известна степен това впечатление - става дума за последвалите след събранието сцени между Павел и Колишърков, Кизов и лекарката, Николай чо и Васил Стойчев. Просто ти се приисква повече строежа да не се засланя от бараки.

КРЪСТЬО МИРСКИ. Финалът няма да остане в този вид, в който го гледахте днес.

АЛЕКСАНДЪР ГЕТМАН. Има думата другарката Таня Масалитинова.

ТАНЯ МАСАЛИТИНОВА. И аз съм съгласна с Каракостова, че след сцената на събранието финалът трябва да се сгъсти. Вярвам, че много неща, които подразниха в известен смисъл, ще се преодолеят и обиграят. И аз също съм удивена как спектакълът след като не е репетиран цяло лято се показва в толкова добър вид и то за такова късо време. Ще ми се на мене на места фонограмата, на която върви спектакъла, но места да се приглуши. Второто, което ми се иска е да няма това дълго разместване на кутийките - не може ли Колишърков да настига партийния секретар по пътя, защо обезателно разговора да се провежда в бараката на Павел? Според мене също жената с козата не върви за финала. Хубава е идеята за момченцето, което казва "Усмивки от старите ленти", но

то не може да го направи като хората. Това е.

АЛЕКСАНДЪР ГЕТМАН. Давам думата на партийния секретар на театъра.

САВА ХАШЬМОВ. Вече няколко пъти вземам отношение към пьесата - пър-

во когато я приемахме в художествения съвет, после след една от репетициите на камерна сцена, днес ние отново говорим за нея. Говорим, защото в нея има много добри, много истински неща, които, слава богу, ги видяхме днес и на голяма сцена. В пьесата личат слабостите на драматурга, но ние не трябва да забравяме, че това е единствения опит в последните десет години да се направи пьеса на работническа тема. Представлението в този вид показва също добри и истински неща, защото има и истинска и искрена защита от страна на целия колектив, и тази защита оправда предложението на ръководството да се включи тази пьеса в репертоара на Народния театър. Ценното в спектакъла е, че показва движението на хората напред, тяхното нравствено израстване и възмъжаването им като комунисти и всичко това става в затвореното пространство на кутийките-бараки, а отзад се извисява тяхното дело - строежа. Тук хората разговарят, а отвън влита и се вплита в разговора им шума на машините.

Повтарям - ценното в спектакъла е, че различните, разнообразни съдби преминават, разгръщат се на фона на големия строеж. Ето защо колективът защити не само пьесата, но защити и марката на нашия театър. И ако трябва да формулирам девиза на спектакъла - то той е: движение напред въпреки всичко.

Спектакълът отговаря на зова на партията към театралните дейци и ние трябва да се гордеем, че първи правим тази пьеса. Всички казаха за "Казаларската царица", че е слаба, а не никакъй друг, а Народният театър я направи и защити не само себе си, но и името на своя патрон. И в "Мостът" ко-

легите всички до един яростно защищават мястото си на сцената. Раданов, който беше против писата, играе чудесно и му пожелавам да играе винаги така във всички писи, срещу които протестира. Има неща, които могат да бъдат изчистени, но смятам че другарят Мирски ги вижда най-добре. Боя се само да не заглъхне движението на мисълта след събранието, защото след тази сцена има едно естествено усъпокояване, момент на равносметка и преоценка на ценностите. Има момент на размисъл и нека той да остане, но да не се отдалечава твърде много от събранието, за да не се разсейват впечатленията.

АЛЕКСАНДЪР ГЕТМАН. Става дума да не се разкрача много финалът. Може би режисьорите имат да кажат нещо за своя колега?

МОИС БЕНИЕЩ Писата на Коста Странджев е верна, точна, оригинална, почива върху наблюденията на човек, който не пише по приумица, а е връял и кипял в този строеж. Когато той казва цемент, бетон, желязо – то думата действително придобива стойността на цемент, бетон, желязо. В писата мириши на натурален, документален бит, но тук ~~низи~~ има и проблеми, а някои от тези проблеми са дискусионни, някои проблеми останаха вече във вчерашния ден. Например – темата – машината и човека, кой кого ще измести е вчерашен, макар че този проблем избледнява, защото се разкриват на преден план човешки съдби, които строят ~~и~~ като хора ~~и~~ самите себе си, и стррежа – и той тях, и затова така великолепни, прекрасни, чудни са постиженията на нашите актьори. Историята и фактите на строителството като че ли изкарват, извайват, издъявват човешки съдби и всеки от актьорите се бори със себе си, преодолява своето аз и кове съдбата на героя си в това истинско и страшно движение напред. И

когато наблюдаваш тези хора, тези характери на сцената – вярваш, че действително трудностите ще бъдат преодолени до такава степен са убедителни Карлуковски, Раданов, Бодрата. И в това е силата на колектива на Народния ~~худож~~ театър, че от едно произведение с чисто репортажен характер прави човешко изкуство, това е заслугата на другаря Мирски, че изтръгва и показва на сцената морални и духовни ценности. Спектакълът е поставен умно и умно се играе. Но имам и някои бележки. Финалът не се е получил още. Този финал със славейчета и щурци е малко розов, малко сладникав, малко хепи енд. Според мен финалът с козата трябва да остане, той носи определен символ: хората тръгват на работа, започва новия ден, достатъчна е призовната тръба за него и това с козата е символ, че могъщото строителство заглушава гласа на вчерашния ден, само че жената с козата и нейният глас трябва да заглъхнат, да се изгубят като фадинг от могъщите гърмежи на нова България.

ПЕТКО КАРЛУКОВСКИ. На фона на шума да се вижда само отварянето на устата при Кунка Баева.

ЛЮБОМИР КАВАКЧИЕВ. Това просто трябва да се направи така. /Изправя се и изиграва етюдно само с отваряне на устата/. Шумът я заглушава, измества я, отхвърля я в миналото.

МОИС БЕНИЕШ. Искам да кажа две думи и по въпроса за машинните шумове, за музикалната шумова партитура на спектакъла – тя трябва да се приглуши, за да не бие така по главата на зрителя. Другарят Мирски нееднократно е бил в Германия, даже току що се връща от там и знае, че сега в театъра цели армии се представят от двама войници. Мисля, че не е нужен много миманс, за да се покажат тълпите от работници на строежа, не става, обаче, дума за масовата сцена на партийното събрание – там миманса е необходим. Другарят Мирски знае сам,

кои са прозаичните елементи на спектакъла и ние можем да говорим за жанра, че той е репортажно-публицистично-драматичен, но театърът си е театър. Това, което е проза и разказ трябва да се съкрати, за да не разводнява цялото. Сцената между Павел и Колишърков във финала е излишна, защо трябва Павел и Колишърков още веднъж да се обясняват – на събранието всичко се изясни и каза. Това е, което имах да кажа и още веднъж подчертавам, че актьорските постижения са великолепни.

ЕНЧО ХАЛАЧЕВ. Човек като седи в салона и гледа този спектакъл и като знае дериджето, в което се намира театъра, му става радостно и приятно, защото това показва, че националният театър се е нагодил към новите условия и не е отстъпил от завоюваните художествени позиции. Този спектакъл е една безспорна крачка напред. Човек освен това не може да не се удиви и възхити от нивото на което е възстановен спектакъла. Спектакъл, който четири месеца не е репетиран от актьорите се играе с импровизационна лекота, извайва се художествено в редица детайли и страстно защища позицията на театъра. Заслугата на другаря Мирски е голяма, защото особено силно тук звучат българските елементи, атмосфера, характеристи. Мога само като колега да му завиждам за това. Сега се убедих колко изключително силно е това лично качество при него като режисьор. Спектакълът е изграден непретенциозно и затова е силен. Негово достойнство е, че няма претенциозни обобщения, а диша силата на жизнената правда, нещо което идва и от Коста Странджев и в това е силата на спектакъла. Силата на спектакъла е и във великолепната актьорска защита. Днес като гледах тази могъща фигура, която извайва Карлуковски, разбирам защо дру-

гарят Мирски се отказа в края на миналия сезон да въведе нов изпълнител на негово място и да пусне премиерата. Карлуковски се превръща в център на спектакъла. Това е хубаво постижение, но не само за него, а за целия състав. Този спектакъл ни среща с едно великолепно, колективно, актьорско присъствие. "Мостът" е ~~харихорих~~ територия вече завоювана от Народния театър и то на тема трудна, ~~къде~~ защитена на високо ниво. На спектакъла е нужен само един по-голям лаконизъм, отделни реплики могат да се скратят, има също така подети теми, които не се извеждат до завършек. По отношение на бележките, които се направиха за финала, смятам също, че той може да бъде малко по-лаконичен. Искам да спомена за още едно голямо достойнство на спектакъла, за което никой не спомена - това е хумора, който пронизва цялата тъкан на спектакъла. Той е поднесен с много точност, с много мярка, привнася голям оптимизъм и съставя неповторимия чар на спектакъла. За съжаление и на мен финалът ми прозвуча като розов. Интересното е, че във всички сцени след събранието, хуморът изведенъж изчезва и на мене ми липсващешегата, дори вица, с който може да завърши спектакъла. Но независимо от бележките, които направих, с искреност и сърдечност пожелавам на добър час на целия колектив.

АЛЕКСАНДЪР ГЕТМАН. Нека чуем сега първо онези членове от художествения съвет, които не участвуват в спектакъла. Кой иска думата?

ВИОЛЕТА БАХЧЕВАНОВА Когато приемахме писата в репертоара аз общо взето споделях тревогата на Радана и се боях да не би в спектакъла да прозвучи едно лошо отношение към работниците. Сега трябва да призная, че не остана и следа от моите опасения. Образите на работниците са симпатични,

български, топли. Ценното е, че този спектакъл поражда взаимодействие между сцена и зала. Бележките ми са, че технически не навсякъде се чува и не зная на какво се дължи – дали на падналите гласове на колегите или на лошата акустика на залата. Според мен, партийният секретар не е достатъчно силен като опонент на Колишърков, просто по текст този образ е по-слаб. Може би финалната сцена е нужна – става дума за сцената Павел-Колишърков но в нея Павел опонира само с лозунги. Тази вечер още веднъж се убедих – нашият колектив е нещо много силно и е истинско достойнство за всеки от нас, че е негов ~~ж~~ член.

ГАНЧО ГАНЧЕВ. За мен "Мостът" е огромно постижение за колектива.

Човек не може да не се радва на тази разнообразна актьорска палитра, където и най-малката роля звучи като ярко, колоритно, запомнящо се петно. А Радана дано и за възможе да отрича всяка писка и да играе в нея с такава всеотдайност. Най-ценното в работата на Кръстьо Мирски е, че той е бягал от лакировката, че от спектакъла лъжа на чернозем. Сега две думи за това, което ме смущава.

В първата част нещата малко натежават. Има казани по-няколко пъти неща, които спокойно могат да се съкратят. Най-силната сцена е събранието, но нека хуморът да спре до тук, и дано да не стане така, че публиката със своята реакция подведе колегите – те непрекъснато трябва да съзнават тази опасност, за да не прозвечи комедийно тази сериозна и важна сцена. Имам препоръка към Георги Гайтанников да говори по-ясно. На добър час на всички.

НИКОЛА ДИНЕВ. Много мисли се казаха за писата, художественият съвет се занимава с нея вече на трето заседание. Трябва от сърце да поздравим нашето художествено ръководст-

и другаря Мирски, който още на първото заседание каза, че вижда нещо в тази пиеса - и днес всички се убедихме, че резултатът е положителен. Илияна каза, че не се знае точно какъв е този жанр и как ще го нарекат театроедите, но практиката показва, че днешният живот налага на съвременния театър нови форми и тези, които на първото заседание подкрепиха ръководството, бяха прави. Важното е, че в тази пиеса има нещо много наше, много българско, което ни е близко, което е далечно от Галилей, макар че и аз участвам в него, важното е, че спектакълът звучи силно и данс това звучане се запази. Хората живеят в бараки, мятат се в тясното пространство на кутийките, дишат в едно ежедневие, какъвто е целият ни живот, а навън бучат машини и изведенъж ние проумяваме, че както тези хора се псуват, ядосват, нервират, целуват постепенно и неусетно стават по-други. И за мен това е героизъм, който ние не винаги успяваме да оценим. Бележките, които имам се отнасят до момчето с "усмивките от старите ленти", което трябва да падне. То внася нещо оперетно във финала, тук е нужна зачакка от малко по-друг вид. Любо Кабакчиев е прав за жената с козата - да няма глас във финала, да е заглушен от шума на строителството. За сцената Павел-Колищърков имам една препоръка, която може да се използва, разбира се, ако не е късно. Във тази финална сцена партийният ^{секретар} няма защо да говори, той не бива да се обяснява с Колищърков, това е по-съвременно решение на новите, сложни взаимоотношения. Човек при среща с подобни Колищърковци онемява от тяхното нахалство, няма думи, сепва се. Тази ситуация ми напомня за един случай на художествен съвет, когато Караславов беше директор и кодексът не му позволява да уволни един артист. А той на събранието говори ли,

говори срещу него. Караславов дълго мълчи и го слуша и казва: А бе аз искам да те уволня, а ти ме критикуваш, аз искам да те уволня, а кодексът ми връзва ръцете. /Смях/.
Всички други неща, за които се говори тук, ще се наместят, ще улегнат. Лично аз предварително се страхувах от шумо-вата партитура, но получих удоволствие от нея, тя е неразрывно свързана с нашето време, с ритъма ни на живот. Препминаванията на колите с кутийките ми се ще да бъдат по-къси, защото паузите между тях уморяват. Много ми се ще някъде в текста на Павел да се намери място, за да каже например: "Аспирантурата се отлага, утре в шест - събра-
ние". За стотен път се убедих в силата и таланта на на-
шия състав - само ние можем да поставим така човешки
тази пьеса.

ВИОЛЕТА БАХЧЕВАНОВА. А бе ние направо сме една елитна бригада.

/Смях/.

ЛЮБОМИР КАВАКЧИЕВ. Искам и аз да взема отношение. Илияна определи пьесата по жанр като репортажно-публицистична, но тя но-
си и психология. В пьесата има две големи теми. За първи път ние разполагаме с опит в драматургията да се покаже промяната в психологията на селянина, станал работ-
ник, а също така - опит за промяната на человека, който от-
дава живота си на партията, изостава от живота, не знае какво да прави и търси верния път - Раданов показва мно-
го добре тази тема. На мен лично първата тема ми е недо-
статъчно развита. Но не трябва да забравяме, че "Мостът"
е ново произведение в нашата драматургия, че "Сталевари"
в българския съюз се критикува, че е производствена пьеса, а "Мостът" е българска психологическа, работническа
пьеса и желанието ми е да се играе дълго. Бележките, които искам да направя, се пораждат от факта, че с тази

постановка се поставя началото на българските ~~и~~ съвременни пиеси за този сезон от национален машаб и затова ми се иска още при подготовката на прегледа Народния ~~те~~тър да бъде с една класа по-високо от миналите си постижения, и не защото това е Народен театър, а защото всичките можете. Първата ми забележка е за композицията – спектакълът в първата си част тежи повече от колкото във втората. Втората част има по-голяма ритмика, по-високо равнище. Първата част има една равномерност при смяната на колите, която уморява. Желанието ми е да се приложат просто чисто филмови прийоми, и то съзнателно, тази равномерност да се разложи, някъде колите да минават по-бързо, някъде съзнателно да се забавят. За финалната сцена между Павел и Колишърков предложението на Кольо е много хубаво. Имам една еретична мисъл, ако бях на мястото на другаря Мирски аз бих съкратил образа на Виолета. Нека за нея се говори, но тя да остава зад кулисите, сам като едно въображение. Когато четох писата този образ ме съблазни, но понеже в спектакъла се поражда едно противоречие между масовите сцени и диалозните интериори, понеже в сцените с работниците се играе с хъс, с кръв, сцените между Гого и Виолета, които са обикновени, нормални, човешки и сами по себе си живи, в контрастта си с другите звучат бледо. Казвам че мисълта ми е еретична и не настоявам особено на нея, но тези сцени биха били блестящи при друг случай, в друг спектакъл.

ВИОЛЕТА МИНКОВА. Аз лично нямам нищо против.

НИКОЛА ДИНЕВ. Тези сцени са функционално необходими. Това, което върши Колишърков не се показва на сцената, то остава тайна, която после се разкрива. А в тези сцени ние виждаме, че Кизов не върши нищо престъпно, че любовта на

на този човек е чиста.

ГЕОРГИ РАДАНОВ. Опасно е да се съкращават тези сцени, ще изравним Кизов с Колишърков.

ЛЮБОМИР КАБАКЧИЕВ. Като информация те не допълнят и не обогатяват писата. Първата сцена между тях е чисто любовна, втората е преоценка на живота с единствената мисъл, че ще се почне отначало. Заради тази мисъл няма защо да се посвещава цяла сцена. След събранието Биолета и Гого могат да се срещнат, а не да се връщат в интериора. Една друга тема предизвиква в мен тревога – съотношението между работниците и ръководството и тук превесът е в полза на работниците. Това решение на конфликта носи инерция от минали пиеци. В този смисъл имам изисквания и от актьорски те изпълнения на Кизов и Павел. При тях трябва да има по-категорично утвърждаване, по-силна защита. Наско Воденичаров изчаква и мълчи, а той трябва да бъде като лава, да покорява, и то не с думи, а със страст. Хубаво е намерено неговото ласкателно мълчание, но когато той става на събранието в него трябва да кипи такъв темперамент, който хем да импонира на тези първични хора, хем да ги респектира. Стане ли – той трябва да е категоричен.

САВА ХАШЬМОВ. Любо е прав. Павел не бива да казва: "Чакайте, другари" или "Моля, запазете тишина". Той трябва да удря с юмруци, в него трябва да се усеща ярост, която той може да овладява.

ЛЮБОМИР КАБАКЧИЕВ. Повтарям пак, ние трябва да защитим темата на ръководителите, още повече, че целият актьорски ансамбъл е много силен. Искам една бележка да отправя и към Пецата – когато в сцената с Мърдо той казва монолога си за партията и моста, в този монолог трябва да има повече кръв. Тук не бива да звучи простичкия разказ, защото то-

ва въсъщност е обобщението на писата, то трябва да прозвучи величествено и уедрено, трябва да се изпълни със страхотно вълнение. Освен това имам едно пожелание и към Стефан Великов. Сега той изпълнява разказа за марксистите кръвоци твърде в лиричен план, а трябва да го прави в пиянски план, с хъс. Сега го играе по Кисимовски, а трябва да го играе Стаматовски. За финал ~~то~~ - той трябва да стане така както казах преди малко.

ГЕОРГИ РАДАНОВ. Искам обезательно да се покажа. Може би аз бях единственият противник на тази писа при нейното приемане, но трябва да ви призная, че и досега в някои отношения аз не съм променил отношението си към драматургията. Аз работя вече двайсет и осми сезон в театъра, познавам силите, с които разполага националният театър, който умееш да излиза с чест от трудностите. Тази вечер се казаха много суперлативи, верно е, че много живот е вложен в спектакъла, че много труд се хвърли за постановката, но аз все още мисля, че някои неща не са достатъчно доизпипани и се боя от известни реакции в зрителите. Върху всички неща, които тази вечер се казаха, би трябвало сериозно да се помисли. Ние сме много благодарни за похвалите, но не би ли могло за в бъдеще преди писите да влязат в работа по- внимателно да се оглеждат от всички страни. Верно е, че тази писа при следващите спектакли ще бъде в едно по-добро състояние по отношение на ритъм, по изобразяването и изявяването същността на всеки образ, но не би ли било по-добре в националния театър да се помисли за съвременна българска писа, която наистина да изобразява новия човек на нашата епоха. В тази писа ние показваме лумпена, а не човекът, който гради нашето ново общество.

во. Аз все още не съм убеден, че средният зрител, работникът-строител ще види себе си в нашия спектакъл.

Мене лично ме ядат съмнения и дано да не съм прав.

Що се отнася до моята работа – дадох всичко, с което разполагам, по-точно – направих всичко, за да се спася в писата. Не мога да отрека, че когато играя на места чувствувам творческа радост, но има и известни моменти, в които усещам, че нещо куца. Когато другарят Мирски почна писата, каза, че той не е от хората, които си оставят магарето в калта, но художникът на спектакъла не само магарето си оставил в калта, ами и цялата каруца. Вместо да бди как се осъществява на сцената неговото решение, той въобще не се появява до този момент. Но решение ние всички играем в сезона късна есен, а есента в Родопите е като зима при нас в София. А в костюмите няма никакво единство – едни са с кожуси, а Милена си показва баджите. Аз разбирам – че тя е хубава жена и иска да си покаже туалета, ама има и сезон и в този сезон този туалет не върви. /Смях/. Едни си греят ръцете на кюмбето, а Койч излиза по бяла риза с къси ръкави. Тези неща трябва да се обмислят. За писата много съм мислил – има неща, които могат да се съкратят – например няма защо идвантото на Павел да става със среща с работниците. Това е сцена, която нищо не дава. Нека Павел идва в V картина направо при Кизов. В разказите за детето на Мърцо има какво още да се съкращава – от това само ще спечелим. Финалът би трявало да завърши с излизането на Кунка, но не на авансцената, а малко по-нататъре. В заключение и аз казвам – на добър час.

КИРИЛ НЕДЕЛЧЕВ. Ако другарят Мирски има нужда, аз мога да му пред-

ложа услугите си като художник и на утрешната репетиция заедно да огледаме костюмите.

КРЪСТЪО МИРСКИ. Да, Кирчо, благодаря, много можеш да помогнеш.

ПЕТКО КАРЛУКОВСКИ. Вземам думата във връзка с една техническа фор-
малност. Става дума за категоризацията на изпълненията.

Понеже ние винаги изнасилваме нещата и завишаваме кате-
goriите още на ролите като литературен материал, аз сами
ят още миналия път предложих по-централните роли всички
до една да минат втора категория, а при актьорски пости-
жения от тях допълнително да излъчим в първа категория.

Актьорски постижения има и нека сега да направим това
излъчване.

АЛЕКСАНДЪР ГЕТМАН. Понеже времето напредна доста, предлагам първо
профкомитетът да изработи свое предложение, а ние допъл-
нително ще го разгледаме. Съгласни ли сте? /Потвърждава-
се от всички/.

Не желая да повтарям всичко положително, което
се каза за писаната и спектакъла, а така също и всички
конструктивни предложения, които се направиха и които в
по-голямата си част са уместни. Нека обаче да дадем пра-
вото на другаря Мирски да прецени кои от тях може и
кои не може да реализира до премиерата, кои ще направи
понататък, за да подобри състоянието на писаната с оглед
на V национален преглед. Аскам да подчертая, че с тази пи-
еса Народният театър брани работническата тема на висо-
та. С тази писана, след нанасянето на необходимите поправ-
ки, ние можем да се покажем и в страните от другите де-
мокрации. [Няколко думи за писаната. Според сведенията, кои-
то ми дава другарката Елка Мънгова и от други информа-
ции, смятам, че такава писана на непосредствена работничес-

ска тема, няма въобще на драматургическия фронт в цялата социалистическа общност. На второ място: и с което вярва всички ще се съгласите, е че заслугата на другаря Мирски за тази пьеса е огромна и аз искам от името на ръководството на Комитета за изкуство и култура и ръководството на Народния театър да благодаря на другаря Мирски, който още веднъж на дело демонстрира своето верую.

Другарят Мирски е един от малкото български режисьори, които могат да работят ползотворно с българските автори и да отглежда съвременни пьеси – а това е най-трудното от работата на театъра. Като режисьор той умее да прави българска атмосфера и тази атмосфера предопределя съдбата на неговите спектакли – такъв е случаят и с "Казаларската царица". Съгласен съм с всичко, което се каза тази вечер от другаря Кабакчиев, от Енчо Халачев, от литературното бюро и актьорите. В този спектакъл има и трудности и драми, и хумор и движение напред, и ярко съзвучие от актьорски таланти и съвременни образи. И сред това съзвездие от таланти, също както и при звездите на Голямата мечка, едни светят по-ярко, а други – мъждукат. Много съм доволен от Радана и Карлуковски. В тях има и хумор, и духа на обикновения човек и израстването на комуниста. Гого Гайтаников е чудесен директор, само трябва да говори по-ясно. Васил Стойчев в Бодрата е съвсем нов, Рачко Лбанджиев създава интересен образ. Петър Василев и Емил Стефанов внасят много колорит. Венелин Пехливанов – неговият шофьор е чудесен, скица, великолепно леке. Всички тези герои са описани честно и смело от Коста Странджев и затова от тях лъха чернозем. Това, което се казва директно от сцената, рефлектира великолепно в залата ка-

то асоциации и в значителната си част се дължи на опита на драматурга, на впечатленията му от живота на строежа.

С тази пьеса Народният театър дава пряк художествен отговор на решенията на Политбюро за театъра, на призыва на Декемврийския пленум, на личните указания на другаря Тодор Живков. Това е посоката, в която Народният театър трябва да трасира път и да експериментира. "Мостът" е новаторска пьеса в смисъл, че разчупва традиционния канон на драмата, за да покаже новите конфликти, които се пораждат от живота, новите жизнени типове и съдби, своеобразието на характерите и тяхното израстване, формирани от техническата революция на нашето общество. Постановката е съвременна с това, че показва как в трудовото ежедневие на строежа се възпитава активността на класата, как в борбата с трудностите се раждат нейните нови нравствени добродетели. И това разгръщане на отделните съдби, това формиране и израстване на отделните характери стават в едно драматургическо действие, което е продуктувано от формите на самия живот.

Искам да благодаря на колектива на театъра, който показва висока класа. Изпитвам вътрешна радост и задоволство от факта, че имам високо квалифициран художествен съвет. Днес Имаше пълна свобода, компетентност и честност във всички изказвания. Просто ми се доща той да остане да работи за по-дълъг срок. /Смях/. Най-важното е, че дори хората, които преди имаха възражения по драматургията, пристъпиха към работа над пьесата без да изхождат само от личното си мнение и вложиха всичките си сили, за да стане спектакъла достоен за марката на театъра. Това зна-
чи истинско честно отношение към изкуството. Аз съм опти-

мист. Тази пиеса ще има голям отзив, обаче, темпоритъмът и влаченето на места в спектакъла ме смущават. Вече казах финалът да не взима такъв голям разкрач. На третом място, шумовата партитура рам, която е добра, трябва тук-таме да се тушира. Спектакълът се гледа с интерес, но на мен малко ми доскуча в картината преди антракта. Това е VI картина, в кръчмата, и то в нейната втора част – пак се повтаря разказа за сакатото дете, пак се говори за Кизов че с машините разгонва мамицата на хората, пак се превивая местенето на бригадата, а всичко това вече е известно. Така както е направена жената с козата във финала не е хубаво. С предложението, които направи художественият съвет, аз съм съгласен, сега остава другарят Мирски да ги селекционира и използва. Още веднъж категорично се доказва, че мястото на професор Мирски е единствено в националния Народен театър. /Смях/.

Бележките води: A. Каракостова
/А. Каракостова, драматург/